

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial Library
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor
 Winnipeg, Man., Canada. City
 виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

SUBSCRIPTION RATES:
 Per year \$4.00
 Per half year \$2.00

РІК XI. 4. 83 (1290). СУБОТА, 13. ЛИПНЯ 1929. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, JULY 13th 1929. No. 83 (1290). VOL. XI

ЮНІІ В НЬО ОРЛІНС ДОМАГАЮТЬСЯ ПРО-ГОЛОШЕННЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СТРАЙКУ

ПРИСИЛАЮТЬ АЕРОПЛАНАМИ СЛІЗІНІ ГАЗОВІ БОМБИ ПРОТИ СТРАЙКЕРІВ.

Представники департаменту праці "посередничать" у переговорах між компанією а робітниками. — Дотеперішні переговори не привели до ніякого результату. — Уряд узяв озброєну спеціальну поліцію для розбивання страйку. — Федеральний суд видав інджонкшен проти юній хрмбавих робітників. — Компанія робить визов страйкерам і плянує пустити стріт-кари при помочі скебів і поліції.

НЬО ОРЛІНС, 7. липня. Неділя проминула спокійно для місцевого страйку трамвайних робітників, хоч і після кількох спрощаючих скебів стодій зароз коло міста.

Страйкери похваляли двох своїх товаришів, Джозефа Молінарю і Сідней Тібода, що були вбиті поліцією в п'ятницю.

НЬО ОРЛІНС, Дубіній, 8. липня. В заявах, виданих сьогодні компанією та юнінними урядниками, передкадується боротьбу до кінця в страйку 2,000 трамвайних робітників проти Нью Орліна Публік Сервіс Компані.

Але ривчасно робляться пляни зрадити бойовий страйк через співпрацю юнінних урядників з босами та представниками департаменту праці, що прихали "посередничать" в спорі.

В. Г. Роджерс, представник департаменту праці, прибув сюди сьогодні й пішов на конференцію з В. В. Тотла, комішионером іміграції. Другий представник департаменту праці, Гері Б. Дайс, їде сюди з Сент Бенд, Іудіана.

Юнінні і компанійні урядники згодилися піти на переговори з представниками уряду.

НЬО ОРЛІНС, 8. липня. Серед робітничих організацій у Нью Орліні розвинулася втора солідарність і зрада супроти страйкуючих трамвайних робітників. Солідарність прийшла від кількох юній, які на своїх мібулах напінтнували Публік Сервіс Ко. за спрощаювання страйколомів. Члени юній будували робітників примусило своїх делегатів до Білдінг Трейдс Кавісиз відбутися від і голосувати над високим за симпатичним страйком. Після п'яти-годинного тайного мітингу кавісиз відмовився пригласити вивід голосування.

Явіа зрада прийшла від Дейва Маркесі, президента Сентрал Трейдс енд Лейбор Кавісиз, коли він зателеграфував через В. В. Тотла, комішионера іміграції, просьбу до федерального департаменту праці, щоб він "посередничать" у спорі і в той спосіб дав основу до зради робітників іх реакційними урядниками та урядом.

Коли страйкери відбували втора велику параду в автомобілах, хідники були вкриті тисячами опаскуючих робітників, до міста прибув аероплан з п'ятьма баксами слізних газом бомб. Автомобіль з поліційної департаменту чекав на бомби. Компанія купила ще також 500 револьверів у місцевім склепі.

Едвін Пейро, президент юній

трамвайних робітників, отримав учора судовий позов, який прикаже йому доказати до 9 липня, чому не має бути виданий інджонкшен проти юній. Цей розпорядок видано на домагаючи юнійських банків, Чейз Нейшел і Нью Йорк Трест Ко.

В такий спосіб юнійські банки загрошують федеральний уряд вмишатися до страйку й допомогти розбити його. А уряд тільки чекає того. Банки аргументують, що вони мають фонди Публік Сервіс Ко, яка є власником місцевих трамвайних ліній.

Білдинг Трейдс Кавісиз відбуває сьогодні ще один мітинг, щоб обговорити апель багатьох юнінних локалів за страйком у симпатії до трамвайних робітників.

Федеральні зазначених штапових робітників і карпентерська рада заявили сьогодні за страйком, а запоможе товариство бучерів пероголосувало вкратці всього члена, що буде ітати на стріт-кари підчас страйку.

НЬО ОРЛІНС, 10. липня. З повною пещадкою погодилися спір між трамвайними робітниками з Нью Орліні Публік Сервіс Ко. при помочі переговорів, проголошення генерального страйку 45,000 юнінних робітників у симпатії до страйкуючих трамвайних робітників виглядає сьогодні більше здійним.

Вже заприсяжено й узброєно 250 спеціальних поліції, які мають увести в життя інджонкшен федерального суду, щоб заборонити "перешкаджати" операції стріт-кари, які компанія плянує пустити завтра у рух. Для цього буде вжито спрощаючих скебів.

Справа проголошення генерального страйку всіх робітників, організованих у 35 юній, буде вирішена на великим масовім мітингу, що відбудеться завтра вечером.

НЬО ОРЛІНС, 11. липня. Після кількох днів переговорів між представниками юній, компанією і департаменту праці, які не привели до ніякого результату, страйкова ситуація в цьому місті наближається до кризи. Компанія, маючи за собою степійний і федеральний уряд, робить приготування до відновлення трамвайного руху, що був застановлений з проголошенням страйку. Спеціальна поліція, підтримана інджонкшеном федерального суду, є готова допомогати скебам і розбивати страйкерів.

Стріт-кари не ходять від десятих днів.

РУМУНСЬКИЙ УРЯД ПІД ПРОВОДОМ Ю. МАНІУ ЗРЕЗИГНУВАВ.

Бувший престолонаслідник Кароль знав про плянований державний переворот і дав на нього свою згоду.

БУКАРЕШТ, Румунія, 10. липня. — Румунський уряд на чолі з прерієм Ману сьогодні зрезигнував, позирно через рожітці з регенцією відносно адміністраційної реформи.

Регенція є зложена з князів Миколи, патріарха Крїстея і Юрія Буздугана, бувшого головного судді найвишого суду. Вона править в імені малолітнього князя Михайла від 20-го липня 1927 року.

Регенція кабінету заворушила дальше напружену ситуацію, що повстала наслідком арештування бідше як 200 вищих офіцерів і державних урядників у звязку з викриттям заговору на повалення уряду і посадження на трон бувшого престолонаслідника Кароля.

Кароль живе у Парижі від часу, як зрікся трону і покинув свого князя та маленького сина Михайла, який пізніше став королем.

Підчас арештування військових змовників проти теперішнього режиму уряд сконфіскував документи, які виразно вказують, що бувший престолонаслідник Кароль був замішаний у плянований державний переворот.

Між документами є прокламація "до народа і до армії", яка всі мають підписати: "В імені юній, вселіщства короля Кароля II." З цього видно, що Кароль вибій був повідомлений про приготування до перевороту і дав свою згоду на нього.

Сьогодні переведено кілька нових арештувань.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ЗА ВИЗНАННЯМ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗА.

НЬО ЙОРК, 9. липня. — Прес-агенція Нью Йорку, близька до фінансових кругів, в останній парі двох шораз більше почала виразно натякати на визнання Радянського Союзу Злученими Державами. Як причину цього подде бажають не допустити до переселення зростаючому торгівлі Радянського Союзу зі Злученими Державами до Великої Британії, якщо Мек Доналдь дотримав свою облінку і відповість дипломатичні зносини між Лондоном з Москвою.

"Ді Нью Йорк Ворлд" виразно заявляє у вчорашнім виданні, що президент Гувер склав важним фінансовим і промисловим підприємствам, що визнання надходять.

Державний департамент заявив про визнання американської біз-ністю Великої Британії.

СОФІЯ, Болгарія, 9. липня. — Місцеві газети кажуть, що болгарський уряд має на увазі відповісти дипломатичні зносини з Радянським Союзом негайно після того, як це зробить Велика Британія.

ПОГОДИЛИСЯ НА ДАТУ РЕПАРАЦІЙНИХ ПЕРЕГОВОРІВ.

НЬО ЙОРК, 8. липня. — Франція, Велика Британія, Бельгія і Німеччина встановили дату 6. серпня як день для конференції міністрів закордонних справ тих держав у справі обговорення репараційного пляну Йонга. Франція все ще стоїть на тім, що конференцію мають виступити в Швайцарії, а не в Лондоні, як пропонує Англія й на що вже погодилися Німеччина та Бельгія.

Репараційні переговори будуть мати такі три степіні: 1) вступити переговори, щоб знайти спільну базу для переговорів; 2) обговорення тих точок пляну Йонга, що полішені для вирішення урядів;

ПОГОРЛО МІСТОЧКО.

МОСКВА, 8. липня. — Тисяча доків, включаючи всі публічні будинки, згоріли втора в. Кутнаїні, фабричним містечком коло Свердловська. Також згоріло на смерть кілька осіб.

СТРАЙК КАРПЕНТЕРІВ.

РІДЖІНГ, Па. Карпентери Детлер Контрактінг Ко. страйкують проти 10-годинного дня праці.

ПОВСТАННЯ ПРОТИ КОРОЛЯ ГЕДЖАСУ.

ЄРУСАЛІМ, 12. липня. Тут отримано відомости, що проти Юна Сауда, короля Геджасу, вибухло грізне повстання в Нежді й можливо вибухе в Геджасі. Три етніцильні арабські племена злучилися проти нього.

Повстанці вже заняли Тарабу, важний стратегічний пункт. Місцеві британські крути приляють серйозність подолження, однак є уверені, що Ібі Сауд зладить повстання.

ЗРОБИТТЯ У БРИТАНІІ ЗБІЛЬШАЄТЬСЯ.

ЛОНДОН, 10. липня. Тут оповіщено, що офіційна реєстрація безробітних у Великій Британії на 1. липня виказала 1,142,400 осіб. Це число є на 24,593 осіб більше, як було тиждень передтим.

КИТАЙСЬКИЙ ВІЩЕКОНСУЛЬ СУСПЕНДУВАНИЙ.

ВАШІНГТОН, 11. липня. Китайський міністер Ву офіційно суспендував Іна Коа, китайського віщеконсуля у Сан Франціско, до часу переведення сайдства над закидом-шо його жінка пачкувала опієм до Злучених Держав.

І арештовано було, як вона приехала кораблем з Китаю. В її куфрах знайдено наркотики на суму одного міліона доларів. Американська влада каже, що з арештуванням жінки віщеконсуля вона викрила широку розгалужену організацію торгівлі наркотиками.

МАЙНЕРІ ГИНУТЬ ПІДЧАС ЕКСПЛЮЗИ.

БЛЕЙНТОН, Валія, 10. липня. Підчас експлуатції у місцевій копальні вугілля згинуло сьогодні вісім майнерів, а кількох були тяжко покалічені. Майже в той сам час три інші майнери були вбиті в копальні коло Редстаку.

НАКЛАДАЮТЬ КВОТУ НА ФІЛЬМИ З АМЕРИКИ.

ПАРІЖ, 4. липня. Пляну за прикладом Франції, Англія та Німеччина, угорський уряд настановив від 1. серпня квоту на американські фільми. Крім цього, за кожних 20 фільмів, привезених до Угорщини, Американці мають взяти одну угорську фільму.

Угорщина довозить річно 500 американських фільмів, а сама виробляє в шор році тільки три фільми. Уряд наложив такеж мито в сумі 200 доларів на кожну чужоземну фільмову індустрію.

11 УБИТИХ В ЕКСПЛЮЗИ ГАЗОЛІНИ.

ОДЕСА, 11. липня. — Однанадцять осіб було тут убитих сьогодні коли велика кількість газоліни експлуатувала в заводі, що був під управою Червоного Хреста. Директора заводу арештовано за нехбальство.

КОНСЕРВАТИСТИ Й ЛІБЕРАЛИ ПІДТРИМУЮТЬ МЕКДОНАЛДА.

Консервативна й ліберальна поправки до троновної промови відкинені великою більшістю голосів, щоб забезпечити існування лейбористського уряду.

ЛОНДОН, 10. липня. — Підчас першого голосування на теперішній сесії новий лейбористський уряд дістав більшість 120 голосів. Голосування відбулося над консервативною поправкою про "охорону" троновної промови. Ця поправка буде відкинена, цього сподіваються, але ніхто не думав, що буде така велика більшість протикней.

Вивід голосування був такий: проти 340; за 220; більшість проти 120.

З цих чисел видно, що певне число консервативів не були присутні або не голосували. В загальних виборах вибрано 261 консервативів, або 41 більше, як було голосів за консервативною поправкою. З другого боку, число голосів проти поправки майже рівняється

злученому числу вибраних лейбористських і ліберальних поправки.

ЛОНДОН, 11. липня. — Без голосування парламент прийняв учора вечеру першу промову короля, виготовлену "робітничим" урядом. Так закінчилась дебата над троновною промовою. Сьогодні парламент приступає до дієної роботи.

Дебата над троновною промовою закінчилась після відкинення великою більшістю офіційної ліберальної поправки про реформи для Скотланді. Вивід голосування був такий: проти 374; за 51; більшість проти поправки 323.

Вивід голосування вчора й сьогодні ясно показує, що консервативна й ліберальна партія підтримують уряд Мек Доналда як такий, що заступає інтереси капіталістичного класу.

ЗНОВУ ГОВОРЯТЬ ПРО ВІДНОВЛЕННЯ ЗНОСИН З РАД. СОЮЗОМ.

ЛОНДОН, 11. липня. — В добре повідомлених кругах кажуть, що перші кроки до відновлення нормальних дипломатичних зносин між Радянським Союзом з Великою Британією мають бути зроблені цього тижня. Биде це в формі комунікації від британської до радянського уряду.

Уважають, що комунікація буде такого рода, що при кінці теперішнього місяця радянські представники врибувають до Лондону, щоб обговорити справу великої ваги між обома урядами.

ЛОНДОН, 10. липня. — Прес-агенція Британії Фанітред Прес каже, що Австралія й Ірландська Віліа Держави відповіли на повідомлення Британії в справі плянованого відновлення зносин з Радянським Союзом.

Після відомостей цієї агенції, Австралія годиться на відновлення, але з певними застереженнями, але про відповідь Ірландії не можна нічого довідатися. Британський уряд все ще чекає на відповідь від Канади, Південної Африки й Нової Зеланді.

КИТАЙЦІ АРЕШТУВАЛИ РАДЯНСЬКИХ УРЯДНИКІВ С.-К. ЗАЛІЗНИЦІ.

ХАРБІН, Маньчжурія, 10. липня. — Китайська військова полиция взяла під арешт двох радянських урядників і службовців східно-китайської залізничної лінії. Цей виброк китайського уряду пояснюють як плям ухвалити Радянський Союз від спільного здівдування залізничною лінією.

ЛОНДОН, 12. липня. — Дж. Р. Кліне, міністер внутрішніх справ, був увчора в парламенті, що він ривий не звлучити Л. Троцького до Англії.

СВІТОВИЙ З'ЌД ЕСПЕРАНТИСТІВ.

НЬО ЙОРК, 8. липня. — У місцевім готелі Менджер розпочався 22-ий світовий конгрес есперантистів.

Есперанто не шуточно виготовлена мова, яку й творці хочуть зробити загальним середником міжнародних зносин. Вони відбувають кожного року конгрес своїх прихильників. Останній такий конгрес відбувся в Будапешті. Як і на попередніх конгресах, делегати будуть ради

ти над тім, що зробити для поширення свого пляну, щоб завести есперанто як мову міжнародних зносин.

На конгресі виявилось, що шведський парламент ухвалив фонди на утримання вчителів, які підчас вакацій схочуть впебувати кожнього року конгрес есперанта. Місто Будапешт ухвалило утримувати вчителів, що захочуть брати участь у таких курсах підчас ферій.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАїнські РОБітничі Вісті

Газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавнє Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українських Робітничих Дому, на роул вулиці Пritchard і MCGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ВІД БАСТИЛІЇ ФЕОДАЛІЗМУ ДО БАСТИЛІЇ КАПІТАЛІЗМУ.

130 літ тому — 14 липня 1789 року — захоплено було революціонерами в Парижі стару феодальну твердиню, жадливу політичну тюрму, Бастилію. Громадянська армія, коло 100 тисяч її, що стала під прапори республіки проти монархії, допрямувала 14 липня 1789 р. до губернатора й зажадала зброю. Передаканий губернатор видав з арсеналу зброю й стотисячна армія кинулася на Бастилію. Повстанці обстрілювали Бастилію зранку до пів до третьої години. Пів до третьої Бастилію було взято й від того часу від неї залишились тільки спогади, як і від того феодального ладу, якого вона цілі століття репрезентувала та обороняла.

Повалення Бастилії було побідним завершенням Великої Французької Революції.

Бастилія в перших століттях свого існування була військовою фортецею. Пізніше вона стала страшною королівською політичною тюрмою. У шй королі та вельможі гноили, жевцем без слідства й суду мурдували людей вільної думки, поетів, письменників, політичних діячів, всіх, хто словом чи ділом висловлював своє невдоволення з пняного, розпусного французького королівського двору. Із задирства помішників та попов. В Бастилію заперотуровали королі та вельможі своїх єуденників, людей, що зінали багато й могли винести скандальні придворні історії, интриги, розпусні діла королів та королевів.

З упадком Бастилії, упав феодально-панцичний лад, а на його місце прийшов лад капіталістичний, який збудував нову, модерн Бастилію — в Парижі й по шлому світі. Колись в Бастилію томилась десятки чи сотки людей, а зараз в тюрмах капштаду томляться сотки тисяч борців за волю пролетаріату.

Коли ми пишемо ці рядки, вістка з Парижу доносить, що там засуджено секретаря комуністичної партії і редактора "Іманіте" по три роки тюремного ув'язнення, а видавця центрального органу компартії засуджено на 5 літ тюрми. Засуджено їх за таку саму справу, за яку в часах Бастилії судили або й без суду замикали феодали та королі республіканців. Нині республіканці робили те саме з новими революційними борцями. Нині у Франції сидять майже стало в тюрмах такі революціонери, як Марти, якого народ вибирає до парламенту, а буржуазна влада пакує в тюрму.

Якраз нині, в 130 роковини повалення Бастилії, цікаво прослідити, що збудували "цивілізовані" французькі республіканці на руїнах старої Бастилії. Цифри, які ніше подаємо, свідчать, що французька буржуазія збудувала тисячі нових Бастилій не тільки у Франції, але й у всіх тих країнах, які вона рабівничою війською захопила й зробила своїми колоніями.

В 1925 році вона вбила судом і без суду 22 революціонери, ранила 600, арештувала 1,208 і на 290 розпирвах засудила 501 особу на 250 років в'язниці, а одну на досмертну в'язницю.

В 1926 році вбила 16 осіб, 388 ранила, 1,683 арештувала, а 505 засудила на 191 рік в'язниці.

В 1927 році вбила 9, ранила 479, арештувала 3,019, а засудила 512 на 132 роки тюрми.

В тязу 11 місяців 1928 року вбила одного, ранила 336, арештувала 6,633, засудила 421 на 335 літ в'язниці. В дев'ять роковин світової війни 5. серпня 1928 року в часі робітничої демонстрації арештовано було 1,800 учасників. А 14. грудня того-ж року тов. Марти засуджено на 4 роки в'язниці.

Від початку 1925 до грудня 1928 року у сучасних бастиліях французького капіталу було 24 голодних страйків, в яких 236 осіб разом голодували 1,292 дні. Пакуючи в тюрми крадців борців вільної думки, французька буржуазія карає їх також грошево. За поштивий час вона цих засуджених на ув'язнення вкарала штрафом на 48,163 долларів. Замітьте, не франків, але долларів. (Один доллар — приблизно 25 франків.)

До вбитих, поранених та арештованих не зараховується тих жертв французького капіталу, що провадить збройну боротьбу проти него в Марокко та інших колоніях Африки, Сирії чи Індокитаю. Цього року напередодні 1. травня в самому лише Парижі французька влада арештувала 3,000 осіб.

Бастилія, що цілі століття стояла на сторожі грабінничього феодального ладу, здала-б перед муками теперішніх в'язнів капіталу та фашизму в Італії, Польщі, Болгарії, Румунії, Югославії й самій Франції, а в її колоніях зокрема.

Тільки пролетаріат Радянського Союзу повалив царські Бастилії — Шліссельбург, Петропавлівку, Лукінкувку й тисячі інших у всіх великих і малих містах буршої царської Росії та в глухих тайгах Сибіру. Тільки соціална революція під проводом Комінтерну повалив сучасні Бастилії капіталу й звільнив з них пролетарських мучеників.

Перше серпня ц. р. призначено на мобілізацію революційних пролетарських лав, на демонстрацію проти небезпеки нової світової війни, проти зради соціал-демократів, проти фашистського терору. Зсумувавши разом — це буде демонстрація проти цілої капіталістично-імперіалістичної Бастилії, бо в сучасному капіталістичному ладі в'язнями та невольниками капіталу є не тільки ті, що сидять в тюрмах, але й ті трудові маси найбіднішого селянства й робітництва, що на верх неіаче-б

на волі, а на ділі — є вони невольниками ладу насильства й визиску.

На один лише розказ французького міністра закордонних справ Бріана в Мадриді — 30 мільйонів національних меншостей, що їх поділили між собою капіталістичні держави в самій лише Європі, мають розполитися, втратити свою національну ознаку, згинуть з лиця землі як національні окремішності.

Але не врятує Бастилія феодального ладу, не врятує також ні сумасні тюрми, ні розстріли, ні катування революційних борців — капіталістичного ладу.

ТАК БУЛО - ТАК НЕ БУДЕ.

Велична ідея! Проста й неавчйна. Ясна й незрозуміла. Природна й дивовищна. Ідея про загальне роззброєння.

Вона проста, бо що може бути простіше, як пустити з рук зброю? Вона ясна, бо не потребує доказів. Вона природна, бо визволяє людство від тягаря милитаризму.

Так мислить звичайні середні люди. Така думка мільйонів, необизначних на високій політиці, велямущих у справах дипломатії. І разом з тим роззброєння — найскладніша для самодержців.

Вона проста, бо що може бути простіше, як пустити з рук зброю? Вона ясна, бо не потребує доказів. Вона природна, бо визволяє людство від тягаря милитаризму.

Так мислить звичайні середні люди. Така думка мільйонів, необизначних на високій політиці, велямущих у справах дипломатії. І разом з тим роззброєння — найскладніша для самодержців.

Вона проста, бо що може бути простіше, як пустити з рук зброю? Вона ясна, бо не потребує доказів. Вона природна, бо визволяє людство від тягаря милитаризму.

Так мислить звичайні середні люди. Така думка мільйонів, необизначних на високій політиці, велямущих у справах дипломатії. І разом з тим роззброєння — найскладніша для самодержців.

Анекдотична палиця.

Дотеп — велика сила. Сміх бо вбиває. Тільки невдомо кого. Частенько й самих авторів крилатих фраз.

"Коли ви роззбронте народи, вони битимуться ладцями."

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

НІЛЬНА ПОВЧАЮЧИХ ЗГАДОК.

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

Відлиді люди більшовики. Навесідають так, що й викрутитись не можна. Навшо роззброюватись? Аде ж немає очих новихати після війни 1914-18 року. Хай мирно догнвоють військові запаси, іржого вкриваються гармати й панцерники, підлогою заперозощуються набой і протизаги!

кі глибокодумні питання залишались нерозв'язани. Деяко подібно сталося і з підготовкою комісії. Чимало клопоту завдало комісії визначити, про що власне слід розмовляти. Заходились складати список питань, що їх не завдадо б обговорити. Набралося кілька сот пунктів, важливих і малозначних, ніби потрібних і просто зайвих. Рипли канцелярські пера, протирали окуляри вчені юристи, оратори змагались в красномовстві і, так і не дійшли згоди.

ВИБУХОВІ КРОВАТКИ.

Про роззброєння буржуазія вигада великий галас, але діла від її комісії ми так і не побачили. Але не подумайте, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів



Бастилію запротуровали королі та вельможі своїх суперників.

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

виробничих засобів, що в буржуазії отак завжди. За словом нема діла. Буває й навпак — саме діло, жаде його слова. Відміч хоча б таку галузь господарської творчості, як виробництво засобів

мицькими псами та панегіриками.

Значить, місцецтво можна вважати і за пульс життя даного якогось періоду історії людства. Місцецтво носить цю свою добу. І наша доба, доба машини й електрики, має свою ціну: класової боротьби між капіталістами й робітниками, розклад у суспільному ладі через суперечності капіталістичного ладу, зріст класової свідомості серед робітництва і ідейна хвороба буржуазії.

Ця ідейна хвороба буржуазії є дитиною капіталістичного ладу. Капіталістичний лад — це лад скрайного індивідуалізму і тим самим самолюбства. В такому ладі всі людські великі ідеали не можуть мати місця. Самолюбному капіталістові та доробквичеві такі всеюдські ідеали, як братерство, рівність, свобода, гуманістичний лад і т. п. чужі, незрозумілі й небажані. Ви нахальний, скрайно безличний, жорстокий, хитрий, дасун, денегерат і циник. Таке його справжнє обличчя, такий всередині, але наверх ви показує публіци інше обличчя, патріота, філантропа, і взагалі добродія людства.

Хто самолюбний, хто подотпав всеюдські ідеали, хто живе кривдою других людей той став дегенератом. Людина з вирождення бажає і звриводило місцецтва — місцецтва, що не викликає благогоду: настроїв і поривів до здійснення всеюдських ідеалів, а тако, що задурманює, що заповнює ідейну порожнечу стукіткою, гамором, шумом, рухом, безмістовним верзирням, авантюризмом — цинізмом.

Людина хвора через ліночі — займається шаленою здою автом або літаком. Людина хвора на безідейність хоче шуму, гамору, руху, авантюриства. Так, буржуазія наших часів захворіла на безідейність, отже шукає життєво насолоди у джезі. Джез — це назва хвороби буржуазії і плутократії наших часів. Джез проявляється у кожній ділянці звриводило буржуазного місцецтва. Джез у інших ділянках місцецтва, ніж музика й танки, має своєрідні назви, як кубізм, панфутуризм і т. п. Джез у музиці й танках нагадує дикунське бубнення й танки, кубізм — це порторія ліній на папері, а панфутуризм — це вир, шал і гомін вичужного життя.

Ці всі звриводилі місцецькі засоби вживає буржуазія на заповнення ідейної порожнечі, для задурманення і самозабуття, бо не має і не може мати перед собою великих стремлень та ідеалів.

Значить, пануюча верства капіталістичного ладу хвора, і нема надії на її видороження. На хвильнополєкшій волі живе замість морфїні — джез. Западає і тим самим промоще пролетаріатові шлях до повалення капіталістичного ладу і для встановлення комунізму.

М. Полюський.

НЕЗАВИДНА ДОЛЯ.

"Час" подає з Вашковені: Незавидна судьба струнула цимим днями громадян з Серафїнії коло Вашківців. На основі мирового договору держава Румунія і Польща право справити границі між собою по своїй волі. На основі цього договору, як також окремого порозуміння згодилися Румунія пересунути дотеперішню границю в Серафїнії дещо на південь від теперішньої Черемоша, так, що набуто палі декому під порогом, декому відтато столбу і стайню від хати тай поставили на кликали "черчаний" сміх у Вольтера, цинічні пародії Сьїффа і пекучі сатири Александра Певпа. А дрібні панські писакі любувалися соро

РОЗКЛАД БУРЖУАЗНОЇ КУЛЬТУРИ.

Людина звриводиться, коли шунок повний, а голова порожня, і також часне й хворіє, коли їде є, але поживи немає. Зразком першої людини може бути звриводилій тип ситого буржуа, а зразком другою — вчений політичний в'язень у тюрмі. Значить, щоб бути здоровим тілесно й духова, треба вживати подостатком поживи матеріальної й ідейної.

Культура — це людська ідейна пожива.

Одною із складових частин культури є місцецтво. Головна ціль його впливати на людину через почування. Глибокі почування викликають відповідні настрої, а настрої — відповідні стремлення і характер людини. Приміром, драма "Родина Шіткарів" зворушує і викликає співчуття у читача чи глядача, а це співчуття поволяє побудує класово свідомі і відповідні стремлення. Справжнє місцецтво викликає у людини корисні настрої, звриводиле — ділає якраз навпак. Звриводиле місцецтво ділає на людину так само, як крикий алкоголічний напїткн, опїїум, морфїна то-що.

Культура — це людська ідейна пожива.

Одною із складових частин культури є місцецтво. Головна ціль його впливати на людину через почування. Глибокі почування викликають відповідні настрої, а настрої — відповідні стремлення і характер людини. Приміром, драма "Родина Шіткарів" зворушує і викликає співчуття у читача чи глядача, а це співчуття поволяє побудує класово свідомі і відповідні стремлення. Справжнє місцецтво викликає у людини корисні настрої, звриводиле — ділає якраз навпак. Звриводиле місцецтво ділає на людину так само, як крикий алкоголічний напїткн, опїїум, морфїна то-що.

Культура — це людська ідейна пожива.

Одною із складових частин культури є місцецтво. Головна ціль його впливати на людину через почування. Глибокі почування викликають відповідні настрої, а настрої — відповідні стремлення і характер людини. Приміром, драма "Родина Шіткарів" зворушує і викликає співчуття у читача чи глядача, а це співчуття поволяє побудує класово свідомі і відповідні стремлення. Справжнє місцецтво викликає у людини корисні настрої, звриводиле — ділає якраз навпак. Звриводиле місцецтво ділає на людину так само, як крикий алкоголічний напїткн, опїїум, морфїна то-що.

Культура — це людська ідейна пожива.

Одною із складових частин культури є місцецтво. Головна ціль його впливати на людину через почування. Глибокі почування викликають відповідні настрої, а настрої — відповідні стремлення і характер людини. Приміром, драма "Родина Шіткарів" зворушує і викликає співчуття у читача чи глядача, а це співчуття поволяє побудує класово свідомі і відповідні стремлення. Справжнє місцецтво викликає у людини корисні настрої, звриводиле — ділає якраз навпак. Звриводиле місцецтво ділає на людину так само, як крикий алкоголічний напїткн, опїїум, морфїна то-що.

Культура — це людська ідейна пожива.

Одною із складових частин культури є місцецтво. Головна ціль його впливати на людину через почування. Глибокі почування викликають відповідні настрої, а настрої — відповідні стремлення і характер людини. Приміром, драма "Родина Шіткарів" зворушує і викликає співчуття у читача чи глядача, а це співчуття поволяє побудує класово свідомі і відповідні стремлення. Справжнє місцецтво викликає у людини корисні настрої, звриводиле — ділає якраз навпак. Звриводиле місцецтво ділає на людину так само, як крикий алкоголічний напїткн, опїїум, морфїна то-що.

НЄМА ТАКОЇ ПОДЛІ В ЖИТТІ, ПРО ЯКУ НЕ МОЖНА-Б РОСКАЗАТИ ШКАВО І ПОПУЛЯРНО.

ЛІТЕРАТУРНА СТОРІНКА

В РОБІТНИЧІЙ ЛІТЕРАТУРІ ВІДБІВАЄТЬСЯ ЖИТТЯ П БОРІТЬБА ПРАЦЮЮЧОЇ КЛАСИ.

ЖІНКА, ЩО ЗАПАМ'ЯТАЛАСЯ.

(Уривок одного з розділів з книжки Дайма Тулі "Жебраки Життя".)

Злидні плазують до злиднів. Бо більше їм нікуди плазувати. Чи вони знаходять там полегшу — це вже менш певна річ.

Я в юності чимало жив серед жінок розпусти, бо в них я міг знайти певне розуміння, а як від розуміння недалеко до прихильності, то й її також.

Ребит Тавн — це квартал у Сейнт Мері, куди чоловіки ходили тільки вночі. Він складався з кількох бетонних будинків, умебльованих з "дешевими" меблями на розквіті. В одному з цих будинків мешкала Една.

Едні не було ще йвісімнадцяти. Вона була чудовою дівчиною, коли б не було чотиринадцяти років, а потім старший брат провадив її до міста. Вона мала дуже цвигнаду опіку про чоловіків.

Една була прекрасна. В її долі сяяло на сонці життям житим шовком. Очі її були глибокі, джорданіві, в химерному контрасті з її жовтим волоссям, часто незалепленим розсипаним по спині. Вона була гнучка й ходила граціозно, як सर्па. В ній було щось, що хвилювало й вбюдо чоловіків — едина обставина, що змужавляло її до генерального батька й брата. Коли чоловіки входять до дому розпусти на середньому заході, дзвонить дзвінок, і дівчата шикуються в лаву, щоб самі собі вибирати собі до вподоби. Едні так вабляла чоловіків, що казав, не бажавши загнати вірну тварину на смерть, як це буває, часто тримала її позаду або в багатьох випадках рахувала два долари за її послуги замість одного.

Едні застрелила свого батька й поранила брата у стежі, що між ними й Огайо. Едні — це справжній ім'я, але її все ще любили й не зробило нічого такого, що заввадило б її перебувати в соціальному місті, де все повне цноти та цнотливих. Я не пам'ятаю, щоб Едні читала книжку, хоч я читав її дешві видання Сафо й Каміля, а пізніше "З балу до пекла" якогось пекельного письменника.

Кілька місяців вона оточувала мене добродутом, який уже він там не був. Вона заробля-

ла близько сто п'ятьдесять доларів на тиждень, та половину цього забирала в неї хазайка. Крім того, в Едні були ще-відатки, найбільші з них — це виплата боргу в тисячу доларів адвокату, що добився її оправдання в процесі за вбивство. Вона посилала цьому чоловікові двадцять п'ять доларів на тиждень. Едні говорила лагірно. Голос у неї був гармонічний, вона ніколи не достріляла. Мати її вмерла, і Едні догадала хату для батька й брата. Вона була з природи ласкава й відповідала на ласки підлого злощинця. Очевидячки, вона приймала чоловіка хтивість за батьківські й братні почуття.

П'ятидцять років вона вагталася втекла до Х... Вона пішла до шпиталу й розказала старшій сестрі-жалобниці про свій стан, бо бажала розмовляти з особою свого ж полу. Ця жінка вислухала історію Едні й сказала обурено:

Якби це зі мною, то я застрелила-б їх обох!

Едні відповіла:

Мабути, я так і зроблю!

Вона працювала в шпиталі, доки настали пологи. Дитина прийшла у світ, відкрила рази за два чи три свої оченця та й пішла з нього геть, знову доклавши мало не задушило Едну. Добросердна старша жалобниця стискала побіту горем мочу матір у своїх обіймах і казала:

Застріль їх, бо їм їх прокляв!

Едні покинула шпиталі за п'ять тижнів. Старша жалобниця позичила їй двацять п'ять доларів, що їх Едні сплатила відом. Едні купила блакитний револьвер і повернула до батьківської хати.

Вона пішла, самотня й змучена руська дівчинка, до мого літнього матері в підніжжі гір Блю Ридж.

На горі дитина стояла, кажучи, доки сонце обернуло на брунатне зелений гір.

Мати... казала вона, якби ти могла мене бачити! Я їду, щоб бути твоєю дружиною.

Вона сиділа поміж бур'янів та повбланих гір, що покривали горіду, доки сонце заходилося за гори. Батько мав

ЖЕБРАКИ ЖИТТЯ.

Жебраки Життя — це назва книжки американського письменника Дайма Тулі, яку недавно видали Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство в перекладі І. Ю. Кулика, відомого українського поета-письменника, знаного українським робітником і фермером в Канаді як бувшого українського-раднського представника в Монреалі.

Ми дуже рідко пишемо реценції на книжки чи то свого, чи чужого видавця? У нас нема кому й нема коли це писувати. Ми не маємо часу читати книжок, а без чого-ж годі писати реценцію.

Але про Жебраки Життя скажемо пару слів, а це зробить лехше хоч би тому, що частину цієї книжки ми передрукували минулого літа в "У.Р.В.", де й тому, що це одна з найкращих книжок з красноріччя письменства видана нашим видавництвом.

Жебраки Життя — коли читаєш цю книжку, то бачиш, що це не назва, не справжні жебраки життя. Це опис самого жебрака-письменника, бувшого жебрака, тремля, що на буферах потягів, в товарних вагонах з'їзди, зброях Злучених Держави врозкі, в біберек, в значній боснською соковою мовою розповів нам про жебраків життя.

Жебраки Життя — це люди, що їх називають в Америці "тремпами", "гобо", що не мають притулку, що дома їх там, де застане ніхто, де дистанція — впросити чи "потягнути" — їм. Це люди, які скануть на потяги (або під потяги), які їдуть в "бакс карах", на буферах, яким потяги вітають ноги, голови, яких тільки поїзда, детективи й поборники люду.

Жебраки Життя — це витвір сучасного капіталістичного суспільного ладу, це не тільки ті робітники, що не хочуть працювати, але й ті, що шукають праці, примушені маневрувати з одного кінця країни в другий, а потім, мандрівка, бродяжне життя — стає їх "фахом".

В цій літературній сторінці ми вміщуємо частину одного розділу Жебраків Життя. Книжка видана на прекрасному папері має 236 сторінок і читється з захопленням.

Копіює вона всього лише 50 центів. Замовлення посылати на адресу видавництва.

Вона роздвинулася по кухні Батько, побачивши її, здивовано оглянувся й вкінці наступної хвили. Дві куди пронизали його мозок, він упав на гарячому і скотисся на підлогу.

Брат скочив і прокотом кинувся у двері, за ним полетіла кудя і проїхала йому кризь ліву легеню.

Едні спокійно пішла до поштових станцій і сказала:

Я вбила свого батька й брата, одним революционером. Я обняла цього вечера матір, що зробило це.

І протримала шість місяців в'язниці, судили й виправдали. Вона розповіла мені цю історію одного вечера, коли тьмяно горіли вогні в Ребит Тавні.

Вона роздвинулася по кухні Батько, побачивши її, здивовано оглянувся й вкінці наступної хвили. Дві куди пронизали його мозок, він упав на гарячому і скотисся на підлогу.

Брат скочив і прокотом кинувся у двері, за ним полетіла кудя і проїхала йому кризь ліву легеню.

Едні спокійно пішла до поштових станцій і сказала:

Я вбила свого батька й брата, одним революционером. Я обняла цього вечера матір, що зробило це.

І протримала шість місяців в'язниці, судили й виправдали. Вона розповіла мені цю історію одного вечера, коли тьмяно горіли вогні в Ребит Тавні.

Вона роздвинулася по кухні Батько, побачивши її, здивовано оглянувся й вкінці наступної хвили. Дві куди пронизали його мозок, він упав на гарячому і скотисся на підлогу.

Брат скочив і прокотом кинувся у двері, за ним полетіла кудя і проїхала йому кризь ліву легеню.

Едні спокійно пішла до поштових станцій і сказала:

Я вбила свого батька й брата, одним революционером. Я обняла цього вечера матір, що зробило це.

І протримала шість місяців в'язниці, судили й виправдали. Вона розповіла мені цю історію одного вечера, коли тьмяно горіли вогні в Ребит Тавні.

ІЗ ЦИКЛЮ "ГАЛИЧИНА".

Проклене нас рідна мати, Бідна, темна удова, Як у бою рідний брате, Впаде твоя голова.

Проклене нас від порога Вірний церкві старий дід, Кривою спієзна дорога Скрізь значиме нані слід.

А хто з нас ще жити, буде, Іде далі. Ну, враз! Скрізь, де в тюрмах стоїть люде, Там-стрінати будуть нас!

Проклене нас рідна хата За руші, за пожеар, А вемчється, як до брата, Тільки блідий Пролетар.

Кріє візіме і піде з нами, Щоб відбитися своєю честью; Буде битися з панами І життя за волю дасть.

ЗА ВІЩО?

(Написав П. Лісовий.)

Приїшли страшні роки війни. Тисячі людей загарбала якась страшна машина, що ознала їх у сірі шинелі, сядовила в потяги, а потяги ті везли їх у невідому Галичину, Польщу, кудись у литовські ліси, Кавказ. Там більшість із них гинула, не знаючи, за що й про що. Менша частина повертала назад без рук, без ніг, каліками із застіним жахом в очах.

А хто може зважити той тяжкий сум, що наліп тоді на нашу соломи'ні стріхи.

Хто може перенести велику тугу в очах матерів, що побила дітей своїх на жертву страшному богові війни. А він був ненажерливий. Він вимагав усе нових і нових жертв.

І йшли вони, шлі, шлі... і йшли, без думки, без запалу, і йшли на убій...

Здавалось, цьому не буде кінця й краю. Кров, що лілася там, уже докочувалась до сіл. Десь у глибинах відбувалася якась зміна. Прислана війною думка почала ворухтис, шукати відповіді.

За що, про що, за кого? Кому вона потрібна?

А тут і до села стало доходити. Салдати, безногі й безрукі, приносили звідтіль, з окопів пекла, ненависть до начальства.

Говорили, що всіх руських генералів підкудено, розпов'яди про брідкі випадки боєви.

То були перші іскри, що з них мало розгоріться полум'я, але про нього ніхто на селах не думав. Не думали про нього й ті, що в окопах гинули. Вони саме росло.

Наступила втома. Сіра, байдужа Життя для мільйонів було темницею без виходу. Доля наша — покрина смерть.

А воно, полум'я, росло. На дубках усе гостріше й гостріше говорили про війну. Лавини порадки, урядника, старшини, старосту, стражника, офіцера.

Салдати розносили люду ненависть до генералів і взагалі вищого начальства.

А потім і про царство стали говорити, про Распутна історію оповідаючи.

Так прийшов лютий.

Цар Соломон мав 700 жінок і 300 наложниць і проте попав у свята.

ХАЙ НЕ БУДЕ БІЛЬШЕ ВІЙНИ.

Салдати намагались рухатися на літках, скидали з себе липку кору, яка гнила їх. Одні із нас промовив скорботним, мов похоронний дзвін, голосом:

Даремне це потім розказуватимеш, тобі не повірять. І ніхто не знатиме, чого ми зазнали. Тільки ми.

Ні, навіть ми самі забудемо — кинув хтось.

Правду кажеш; ми забудемо. Ми вже забуваємо... Ми надто багато надивились.

Ця думка ребила ще глибшою тугу люду, мов ще більше лихо.

Коли б це все пам'яталося і втрималося в пам'яті, то не було б більше війни.

А другий мудро додав:

Еге, коли б це запам'яталося, війна була б не така потрібна.

Ранієм один з тих, що щезли, змахнувши вкритими грязю руками, і чорний, мов величезний кожух, глухо заревів:

Хай не буде більше війни після цієї.

В цьому брудному путі, кряксіх двох людей, складились такі ж крики.

Треба, щоб не було більше таких війн після цієї.

Сумрачні, гнівні викрики цих прикованих до землі, врослих у неї людей, підймав і розносив вітер, мов на крилах.

Не треба більше війни. Не треба. Достить.

А. Гарбюк.

Скакання через огонь в ніч під Івана Купала — це поганський звичай з тих часів, коли люду проклиналися огнем, як боготів. Скакочили через огонь, воші галили, що в той спосіб очищуються від всіх гріхів. Це називалося хрещення огнем.

Це було трохи пекуче хрещення. Христини його змащали тим, що встановили хрещення водою. Запровадили, так би сказати, "християнську раціоналізацію".

Якщо вірити біблі, то першим водолазом був пророк Іона, який три дні прожик в череві кита.

КУПУЙТЕ КНИЖКИ ДЕШЕВОЇ БІБЛІОТЕКИ

Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу дістала останніми часами новий транспорт цінних книжок дешевого видання.



Ось окладинка першої з них:

"БОРИСЛАВ СМІЄТЬСЯ"
яку написав
ІВАН ФРАНКО

з життя і боротьби бориславських робітників.

Є це одна з найкращих книжок з життя галицького робітництва, що читается з великим захопленням.

Звичайна ціна цієї книжки: в оправі \$2.00, а брошурована \$1.50. В Робітничо-Фармерській Книгарні ви дістанете її за 50 ЦЕНТІВ.

Пишіть за нею таки зараз, бо отримано її лише обмежену кількість. Замовлення, разом з належністю, засилайте таки зараз до:

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
550 SELKIRK AVE.
WINNIPEG, MAN.

"КРАСІН" В ПОЛЯРНИХ ЛЬОДАХ.

НАРИС М. ШПАНОВА

(Продовження.)

Готування затіглося. Після того, як зварили дирижабль, виявилася потреба zostавити ще декільку частину бензини й харчів. В останню мить вивчено невеличке зіпсування однієї газовой камери. Камеру швидко полагодили. Я використав цей час, щоб випробувати електрометр, що правив для того, щоб виміряти, так званий космічне проміння і контролювати дозозві електроапарату.

Я не знаю, чому Нобіле в останню мить змінив своє вирішення про участь Вільєри і що його спонукало до цього; чи сумнівний вигляд Вільєри, чи може він потрібний був на дирижабль. Хоч як уже там, а разом з нами обвинулась людина, що після катастрофи не покинула нас.

Аж ось пролунали останні накази і привітання. Дирижабль здіймається в супроводі захватних криків, і ми вирушили в путь. Зустріч північному полюсу і смерті!

"Італія"—в повітрі.

"Останнє літання "Італії" розпочалося 23 травня в 4-й годині 30 хвилини. Зараз такі пи-

сля старту ми викинули кілька бліскавок з бензиною, щоб мати змогу піднятися якомога вище, і передлетіти горі коло Кінгсбега. Через 15 хвили ми опинились над морем, яке в цьому місці було вільне від криги. Ми держали курс на північний захід в напрямі до північно-східного неведомого узбережжя Гренландії. О 8-й годині ранку ми потрапили в туман; в тумані летіли майже весь день. Узбережжя Гренландії ми побачили так як о 5-й годині опівдні. Туман порідшав, а далі зовсім розійшовся. Перед нами — берегові гори Гренландії, височини яких доїривала 300 метрів. Протягом 30 хвили ми летіли вздовж Гренландського узбережжя, при чому відомі спостерегані вимірювали, фотографували. В 6-й годині ми, за поглядом доброї видимості, ввігли курс на північний полюс, якого ми досягли за півгодини по півночі. Дирижабль почав кружляти, спускаючись до 100-150 метрів. На цій височині майже не було туману. Під нами розляглася безмежна сума й сіра рівнина полярного льоду, розсічена довгими крученими каналами. Вигляд цього місця земної кулі, щоб досягти якого загинуло багато людей, наводив на сумні думки. Але в нас не було часу, щоб мріяти. Треба було дивитись на приладди.

В той же час готувалися спустити на лід італійський прапор і хрест, що нам передав його римський папа. Обидві ші речі спущено на лід канатами.

Про те, щоб сідати на лід, не могло бути й мови, і нам довелося обмежитись обміршенням, що їх ми зробили з дирижабля. Понтрємоді вимірював магнетне поле землі, а я вивчав яви-

ща атмосферної електрики. Наскільки мені відомо, Понтрємоді зараз таки після цього передав свої записки Нобіле. Тільки ці записки збереглися; всі його інші записки загинули за катастрофи. На полюсі не обійшлося без звичайних привітальних телеграм.

Однак, урочиста частина з нагоди досягнення полюса минула дуже швидко. Закінчивши важкої роботи і спустивши прапора й хреста, ми в 2-й годині 30 хвилини ранку, пробувши над полюсом дві години, пустилися назад.

З полюса ми пішли на Шпілберген, не протую, а взяли курс в напрямі до 30-40 меридіану, щоб вийти невідомі досі райони. Подув північно-західний вітер, який взагалі сприяв нам, але небо було вкриті смарами. Ми летіли знову в тумані, або над ними. Незабаром туман почав згущуватися, а поверхня дирижабля і дротини антени вквілися пльовкою криги, завтовжки 3 сантиметри.

Ранком погода змінилася. Вітер побільшав, змінив напрям на південно-захід. Дирижабль несло на схід і, не зважаючи на роботу всіх трьох моторів, які мали давати нормальну швидкість 100 кілометрів на годину, ми проходили не більш як 40 кілометрів. Із-за туману ми не могли, звісно, орієнтуватися, де ми. Ми летіли, керуючись радіо-комуніметричними вказівками, в напрямі, який нам вказувало судно "Чіта-ді-Міланно". Франці 25. травня я в останнє спав у гондолі щось з три години. Далі Нобіле наказав мені і Понтрємоді вистини спалити мішки на гору, бо вони зважали ходити в гондолі. Понтрємоді піднявся на гору, лід спати в коридорі, у верхній частині ди-

рижабля. Це було в 4-й годині ранку, і відтоді я Понтрємоді більше не бачив".

Каї астрофа.

"Дирижабль летів далі, борючись з вітром. Простигало, але всі дуже стомилися від доведеного літання. В 9-й годині ранку я дивився на покажчик височини: ми швидко знижувалися. Одночасно я почув сигнали моторів-стам. Потім мотори зупинилися, дирижабль спускався ще трохи, а далі швидко знизвся понад Імарами. Виявилось, що зроблено помилковий маневр з кермами, потрапили в мертву тбічу, і дирижабль почав спускатися. Однак, помилку пошвидко незабаром ліквідувати. В моїх записках занотовано, що мотори зупинились в 9-й годині 42 хвилини. Дирижабль в цю мить був ще легкий і амг піднятися вгору. До якої височини піднявся дирижабль, я не знаю. Інженер Трояні стверджує, що до 900 метрів. Коли мотори знов запрацювали, з дирижабля викинено бензинові баки, що, за даними обставинами, могло спричинитися лише до незначного підвищення дирижабля, приблизно, на 50 метрів. Нобіле говорив, що баки викинено без його відома. У всяким разі, це було зайве. Капітан Маріяно використав мить, коли Дирижабль вийшов з туману, щоб змирявши висоту сонця, встановити географічну широту. Перетинання встановленої так отді широти з напрямом визначило наше старовище, проте, як виявилось далі, не точно. За одержаними даними, ми мали бути за 100 миль від острова Мопен, коло північного узбережжя Шпілбергена, а справді ми були-куди далі на схід.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВІДАЙТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ П ЖУРНАЛИ:

"УКРАїнські Робітничі Вісті" — одиний український робітничий часопис в Канаді, виходить три рази на тиждень. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — одиний дійсно фармерський український часопис в Канаді, що боронить інтереси працюючого фермерства. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" — одиний журнал в українській мові для працюючого жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку.

"СВІТ МОЛОДІ" — одиний журнал в українській мові для української роб.-фарм. молоді, виходить раз на місяць. Передплата лише 50 центів на рік.

Передплату на північні часописи й журнали посилайте або на імя кожного часопису зокрема, або на імя й адресу:

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N Ltd.
Cor. Pritchard & McGregor St.,
Winnipeg, Man.

ТОВАРИШ РОБОКРН!
Паміть до своєї сторінки
з фабрики, а майже, кіска,
залізнична, фабрична і від
організацій. Паміть з усіх
угодів і про все!

Сторінка Робітничих Кореспондентів

ТОВАРИШ РОБОКРН!
Поширюйте свою газету
між робітників у фабрично-
рамні! Зробіть свою сторінку
справжньою трибуною
народних мас!

ГІРКЕ ЖИТТЯ ІМІГРАНТІВ У ФРАНЦІЇ.

У Франції живе зараз велика маса імігрантів різних народностей. І серед цієї маси чужинських робітників, французький робітник зустрічається так, як крапля в морі.

Добре живиться французьким капіталістом з цієї масою невідомих, чужинських чорноробів. Вони вивискують їх на всі боки і дешеве їм це приходить тому, що брак знання французької мови причиною багато до невідомого життя цих імігрантів.

Не легше живиться і французькому робітникові. Капіталіст не питає робітника якої він нації, але хоче витягнути з нього як найбільш зиски. Коли французький робітник відмахається за своїми правами, то капіталіст грозить йому арештом або відлученням з праці.

Капіталістична раціоналізація не звертає найменшої уваги на забезпечення життя робітників під час праці. Катастрофа може забрати їх всіх, а Піндуя свій приклад свій історії трагедії робітників, як робочу худобу, а в деяких випадках це гірше.

Як і в інших капіталістичних країнах, так і в Франції трапляється дуже багато випадків каліцтва або смерті. Капіталістична раціоналізація досягла тут найвищої точки. Коли робітник спускається до копальні, то кожної хвилини намагається смерті а то й до того, що буржуазія в погоні за зиском не звертає найменшої уваги на забезпечення робітників від різних випадків в копанні.

А ось які карні наказания є наслідком раціоналізації праці, що неколи зачіпають і робітників. Коли робітник покличе роботу шість мінут скоріше, то за це заплатить кару від 5 до 10 франків, або відкажуть йому шість годин, а часом навіть і шість місяців. Коли ж працівник зупиниться на кілька мінут, робітник заплатить кару від 5 до 20 франків, або звільнять його з роботи. "Ріно" від 1 до 6 літвісьоби не тільки йому приходить до роботи так довго, доки він "ріно" не скінчиться.

Гірник приходить на своє місце до роботи змочений, як мина, бо пан гіттайгер гонить ним, як собакою. Замість за забезпечити себе від скали над головою, він береться до роботи, бо як не дасть того тиждів візків, що гіттайгер призначив, то дасть йому шість або тринадцять годів від 10 до 15 франків кару. А коли гіттайгер відкаже відмінити з своєю працею, то цей заради назве його гнітником і дасть ще більшу кару, або відкаже з роботи.

Мотирні роки тому кожен з двох робітників мали вати 75 вольтів вугілля. Зараз після раціоналізації, два робітники мусять вати від 30 до 45 вольтів вугілля. Платити оскільки та сама, що була за тому роки, але давала лише тридцять грошей від 100 до 120 грошей. Хто не виконає призначеної кількості роботи, то мусять іти до рапорту до пана інспектора, а цей вже знає, що з таким "ліньком" роботи.

Капіталістична раціоналізація не дарма. Робітникам гонять так, що трапляється випадки смерті з причини випарання сил. Один гірник вмер при роботі і вже більше не встав. Сім'я остав без ніякого забезпечення, бо пенсії не дає родина лише тоді, коли батько загинув вбитий при праці, але коли він вмер через випарання сил, то родина оставає на ласку холодної свідки. Інший робітник ведав до коша (смерть) і коли його одна нога була вже в копні, а друга ще на діорі, він повалився мертвою на кіш. Причиною смерті, перепаражання. Можна навести багато випадків смерті гірників, які падають жертвами капіталістичної раціоналізації.

Робітники не можуть вже витримати страшного гоніння при праці. Свій робітник аж плачуть перед паном гіттайгером, та просять в його милосерді. Один польський робітник, якому раціоналізація не давала лише дихати, випав на коліна перед паном гіттайгером, аловик нахрест руки, плачучи "буржуазі" і просив, щоб не карати його за те, що не мів сили конати призначеної роботи.

Як вони це роблять. Робітник приходить до роботи. Гіттайгер зараз назначає скільки мінут він має іти від шолі до місця своєї роботи. В слід за ним іде гіттайгер. Він сидіє і каже гірникові робити і то скорі. Сам витягає годинника і дивиться скільки часу забере робітникові накопати і наладувати один віз вугілля і після того обчислює скільки вольтів вугілля має дати ціла шихта. Він не вичисляє часу, який треба страшити на забування і на принесення дерева, що забірає нерід більше, як пів години часу. Трапляється дуже часто, що дерева зовсім нема і тоді робітник просять, а йому кожної хвилини грозить смертю від виставної скали. Десять оголо 10, години рано приходить пан обергіттайгер. Назначить

Капіталістична раціоналізація загрожую життю робітників на кожній кроці. Робітник, це і їхньому розуміні, раб, скотина, собака, це те ж саме, якщо ко веде поною. Його життя не має більше вартости в панів капіталісти, як життя комара. В 1908 році стався тут старий на катастрофа, в якій з вини пана директора загинуло 1,200 робітників.

Вмірати жаль, а вжити з мізерної плати тільки. Обижают ся не смієти, бо тут кожний третій робітник, це щінець пана Піндуського і пана Поанкаре.

Пан Піндуський має нові плани. Трапляється часто, що робітники не встигають витримати панської раціоналізації і втівають в світ за очі. Щоби цього зарадити пан Піндуський завчав послати нові транспортні, які складаються з цілих фашістів. Пани знають добре, що голова родини не втіє і не шипити своїх дітей. Він буде робити, поки мертвої не повалиться при роботі, а не втіє.

цій порою поші, які наказують темним робітникам молитися за очі, да пана Піндуського і за вірного союзника, Францію. Трапляється дуже часто, що невідомі робітники слугують до цих пошів і паривають перед ними на тяжкі обставини. Тоді ці чорнокофтанники кажуть, що пан бог карає добрих катериків за більшовізм, тому треба ходити часто до пошів і не сходитися з більшовізмисльниками. Тоді пани і краще платитимуть і побудуть так дуже поганити при роботі.

Свіймім робітник не звертає найменшої уваги на гоніння усеших чорних кружків. Він знає добре, що вони приїшли до Франції не ради добра робітничої класи, але ради власного черева. Вони приїшли дитого, щоби витримати робітника в силній покорі до польського і французького капіталізму. І коли-б ці робітники були класово свідомими, то навчили б цих ліжковиків на сто вітрів.

Та я вірю, що віддалекій той час, в якій наступить тісне об'єднання робітників цілого світу. Зісне капіталізм разом з своїми продавцями наймитами, а робітничтво завже вільним життям. Таким, як зараз живуть робітники і селяне в Радянському Союзі. Геть з капіталістичним гнітом! Геть з союзниками капіталістів! Хай живе світова революція! Петро Першович. Сальме, Франція.

ВПЕРЕД ЮНІ! МИ МАНДРІВНИКИ.

Неділя, 30 червня. Сонце вже зривалося з Укр. Риб. Домом у Вінніпегу, Ман. Місто це єшесть. Тут і там дивають голоси переключування. — Га-га!... чути з далека тонкий сопран. — Ага!... відомою по нечелю. Це молоді українських пра-

Гого — тоск! Загоманувала т-га Галі. Винишлися молоді труди стрункої молоді, токуючи запятки, піднялася робота самовпевно, замалим зелені прапори. А музика грав-грав. Скінчили першу вираву, другу, а там і третю. Досить! — Це, це! загомоніла дівоча усеїма голосами.



Отак кожної невіді юнаки Секції Молоді, Укр. Робітничої Дітчої Школи в Спартіакському Клубу у Вінніпегу вправляють на фармі Р.З.Т. На отій землі юні керують ритмічними играми, які відбулися в неїлю, 30 червня.

кожних батьків, що панє сіпії у так, переключався раннім-раніком. З заліцями в руках, аладановими торбачками на плечах спіннучі до Укр. Риб. Дому. Тут випадочно абрече місце. Це хвилина її мас прилажати стріткарю. Уже і старий товариш сховались з шестисуми трубами. Вони теж готові до вармари, хоч і не всі. Ше хвилина й задалає стріткарю перед Укр. Риб. Домом. Вел кинулися до неї, Сідимо.

За мало молоді зійшлось. Мабуць заєпати. Ні, молоді не єсипт тоді, як є визначена мандрівка. Вона очою мандрівку. Певно, що не могли серденні допреспіть у своїх батьків по 15 п. на стріткарю. Так, для них нема, на стріткарю, хоч найдується гроші на тютюн, що ви і це до-це. І в той час, коли оті нещасні наслуху тручки день на вулиці в брудних порохих і закупченному повітрі, інший гурт молоді, за яку більше дають самі батьки, мандрувала далеко за місто тун аж на фарму Р.З.Т. Там станули шнуром під ряд і ваче журавлі ступали легким ходом по зеленій травичці під такт гомінної музики Р.З.Т.

— Струнку! Перша вирава! — Запіннамо, хлопці! Кликнув тов. Патеко до своїх оркестрантів. І знов повалився гармонійні голоси труб переключався баранними вигуками, знов почувся: Струн! — ко! Друга вирава! Го — тоск! Скінчили. Но-полю дещо хто мав і залявся за бібе бал. Грати до пізнього вечера, аж до 7 години, бо саме тоді знов надхала стріткаря і ми похіли вешелі, засмаглої соінашніми думами домія.

Цей неділю, 14 липня, молоді знов мандрує на фарму Р.З.Т. Зараз в 10 год, вже буде стріткаря коло Укр. Риб. Дому і ми знов мандруємо. Нам рожом за стріткарю молоді і дівоча, члени Секції Молоді, Спартіакського Клубу і Фрн Укр. Риб. Школи не будуть платити за стріткарю. Хочемо, щоб всі їхали. Навіть ті, що їм важко розодобити чи випросити в родині 15 п. на стріткарю. Так. В так невідію знов мандруємо. Юнаки Вінніпегу будуть готові до вармари на 9.30 год. зранку. Гадаю, що й родичи нам разом пустять своїх дітей. Хай подихають свіжим повітрям. Орхестра Р.З.Т. Це теж на фарму Р.З.Т. Вінніпегу, Ман. Мандрівники.

РОЗВИВАЙМО СПОРТ МІЖ МОЛОДЮ.

Приїхавши на канадійську землю, не мів я жити таким байдужим життям, як це живе велике число українських робітників. Приглядуюсь якийсь час діяльності української культурно-освітньої робітничої організації, ТУРФДім, а скорю переконався, що є це одинок українська організація, яка поставила собі за ціл ширити класову свідомість серед широкх у-

українських робітничих мас в Канаді. Житок в старому краю, я зауважив, що в наших братів була одна велика ціль, яка визнала їх в одну громаду, яка ревила їх обнім тілом. Та ціль, це було одне велике бажання, розвирати польсько-шляхетські кайдани, скинути фашістське ярмо, яке так страшно давить українське трудове населення і залучитися з

ТАК МИ РОЗБАЛАНЯЛИСЬ, ІДУЧИ ПОЇЗДОМ.

Ідучи потягом з Ексшо до Келгари, щоб побачити фільму "Тарас Грицько", довелось мені "сісти коло одного робітника, який, побачивши в мене відзнаку Р.З.Т., запитав мене зідки я і куди їду. Я відповів йому, що працюю в Канада Центмент Компані в Ексшо, а їду до Келгари, щоб побачити цікаві фільми з Радянської України, які Ц.В.К. ТУРФДім демонструє зараз по західній Канаді.

Мій товариш сказав, що він працює в майнах в Кемері, та теж нетерпеливо очікує того часу, коли фільми загостять до той місцевості. Глянувши на раз на мою відзнаку він сказав, що і в них єснує відділ Р.З.Т. і що праця в ньому поступає не скоріше, однак неперозуміння не бракує.

Одного разу члени Р.З.Т. в Кемері влаштували забаву в юпіній галі. Ця забаву мала відбутися лише для членів місцевого відділу Р.З.Т. Однак сталося так, що на забаву зійшлося велике число робітників різних народностей. Шкочово було заридові запрошувати і саді не-членів робітників, а що між присутніми було багато англійських робітників, то готарніи свавили мушпантам, щоб грали англійські танці.

Одного разу члени Р.З.Т. в Кемері влаштували забаву в юпіній галі. Ця забаву мала відбутися лише для членів місцевого відділу Р.З.Т. Однак сталося так, що на забаву зійшлося велике число робітників різних народностей. Шкочово було заридові запрошувати і саді не-членів робітників, а що між присутніми було багато англійських робітників, то готарніи свавили мушпантам, щоб грали англійські танці.

Одному товаришові не сподобалося це і він зчав кричати, щоб музика грала лише букоринські танці, бо забаву влаштовується лише для своїх. Товариші старались переконати його, що так робити не можна, бо на забаві є багато робітників англійських, які не можуть гуляти букоринських танців. Згадай їм, щоб не розидлашли собі робітничу славу, то зараз знайдуться ріжкі вимірки. Кожний сховистся, тиєне того цента, аж зинка з нього тече, а офієра біже поше до трудю. Вий забрався з забави, а в кілька днів опісля виступили з Р.З.Т. і зарідували "мокре" товариство, значення, повернув назад туди, звідки прийшов. Зараз він старався шкочидити місцевого відділові Р.З.Т.

Я відповів заданому товаришові, що свідомий член не звиритесь кринивою роботою такою відданого члена. Такий член вступив до організації не тому, що він мав на думці будувати робітничу організацію, а тому, що він хотів її використати для своїх особистих цілей, а коли побачив, що це йому не вдається, то спрочився і покинув її. Коли отже організація позбулася такого мальковента, то тим лише для неї, бо такий член є гальмою в розвит-

ку організації. Організація має певні обовязки зглядом членів і вона старастись їх виконати, однак ми не сміємо забувати, що і члени мають певні обовязки зглядом своєї організації; яких вони ітворювати не сміють. Нам треба вжитися, як ми маємо виконувати ті обовязки, а щоб цього навчитися, то треба конешно читати нашу робітничу фабрично-виробничу пресу, а не заглядати до батлі.

В Кемері існував відділ Р.З.Т., який числив 13 членів, та багато з них пішло і зараз остався всего 3 члени. При таких малій числі членів не можна витримати відділу. В тугешній фабричній центу працюють спорє члени українців. Працюють вони серед досить несприятливих умови. Компанійні хати перешоєнні і доводиться мешкати в старих дриптивих шках. В одній кімнаті, яка є 12 стіп ширіа а 15 довга, доводиться мешкати трем робітникам, до того, що треба і кухню в ній примістити. Нарікає серед робітників повно, однак стараєть, щоб поліпшити обетани не роблять ніяких. Коли зайдете до першого-лішого шках, дарма б варіанш свавили мушпантам, щоб грали англійські танці.

Одному товаришові не сподобалося це і він зчав кричати, щоб музика грала лише букоринські танці, бо забаву влаштовується лише для своїх. Товариші старались переконати його, що так робити не можна, бо на забаві є багато робітників англійських, які не можуть гуляти букоринських танців. Згадай їм, щоб не розидлашли собі робітничу славу, то зараз знайдуться ріжкі вимірки. Кожний сховистся, тиєне того цента, аж зинка з нього тече, а офієра біже поше до трудю. Вий забрався з забави, а в кілька днів опісля виступили з Р.З.Т. і зарідували "мокре" товариство, значення, повернув назад туди, звідки прийшов. Зараз він старався шкочидити місцевого відділові Р.З.Т.

Я відповів заданому товаришові, що свідомий член не звиритесь кринивою роботою такою відданого члена. Такий член вступив до організації не тому, що він мав на думці будувати робітничу організацію, а тому, що він хотів її використати для своїх особистих цілей, а коли побачив, що це йому не вдається, то спрочився і покинув її. Коли отже організація позбулася такого мальковента, то тим лише для неї, бо такий член є гальмою в розвит-

Кешио, Алта.

ВАЖНЕ ДЛЯ ФАРМЕРІВ ПІВНІЧНОЇ АЛБЕРТИ.

Старанням албертійського Провкому ТУРФДім, виїдждає з Едмонтону в концертну обїздку в північній Алберті мандолинова оркестра відділу ТУРФДім і дасть ряд прекрасних концертів в таких місцевостях:

- ЕДВАНД, в середу, 17. липня.
НОРТ КОЦМАН, в четвер, 18. липня.
НОРТ СМОКИ ЛЕЙК, в п'ятишю, 19. липня.
ПАКАН, в суботи, 20. липня.
СМОКИ ЛЕЙК, в неділю, 21. липня.
НОРТ БЕНК, в понеділок, 22. липня в школі.
РАДВЕЙ ЦЕНТР, у вівторок, 23. липня в Народнім Домі.
РЕДВОТЕР, в середу, 24. липня в Народнім Домі.

Програма дуже багата й ріжнородна. Складається з прекрасних класичних творів, народних пісень, що їх виконає хор і оркестра, з дуєтій, квартетів, сольових співів і прекрасних народних танків. Не втрайте нагоди відвідати цей концерт, почувти гарну музику, пісні, побачити народні танки, у виконанні української молоді, вихованої в Укр. Риб. Домі в Едмонтоні. Приходіть громадо! Переказуйте своїм знайомим!

ПОЧАТОК КОЖНОГО КОНЦЕРТУ В ГОДИНИ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЧИ ВИ ВОРОГ СВОІМ ПРИЯТЕЛЯМ?

Коли ні, то чому не постараетесь, аби всі ваші приятелі читали "Укр. Роб. Вісті"? Ви зробите ім приятельську послугу, як зробіте їх передплатниками "Укр. Роб. Вістей".

ЗВЕРТАЙТЕ КНИЖКИ ДО БІБЛІОТЕКИ! Проситься всіх тих, що не звернули ще до бібліотеки Укр. Риб. Дому у Вінніпегу позичених книжок, щоб звернули їх як найскоріше. Це велике обтяження після цього заряд примушений буде ужити інших заходів. Бібліотекар.

ПОШКУЮ Ілька Пастушак, з містока Болшів, повіт Рогатин. Зараз має перебувати в Злучених Державках в Нью Йорку. Хто про нього знає, або він сам хай зволіється на адресу: Wm HUBAR FLIN FLON MINES, VIA THE PAS. MAN.

РІЧНИЙ ПІКНІК РЗТ У ВІННІПЕГУ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

— устроюється —

В НЕДІЛЮ, 14. ЛИПНЯ 1929 РОКУ,
НА ФАРМІ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА В ІСТ КИЛДОНАН

ПЕРШИЙ ЦЬОГО ЛИТА ВЕЛИКИЙ

ПІКНІК-КОНЦЕРТ

Запрошується членів і членів та робітників і робітниць міста Винніпегу і околиць прибути чисельно і провести цей день разом з другими робітниками на свіжому повітрі та полюбуватися природою по тяжкій тиждневій праці в шапах та майстернях.

На пікніку виступить ДУА ОРХЕСТРА відділу Р.З.Т., яка складається з 40 музикантів під провідом диригента тов. В. ПАТЕКА.

На пікніку, як зазвичай, будуть смачні перекуси й холодні напійки. В спортивну програму входять перегони старших чоловіків і жінок, а найважливіше перетягування шнуром тажж чоловіків жонатих з нежонатими і жінок з дітками. Для охочих танцювати пригватиме ВЛАСНА ДОБРА МУЗИКА.

На пікніку промовлятиме тов. ІВАН НАВІЗІВСЬКИЙ про Радянську Україну.

ПРИХОДІТЬ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

НЕ ЗАБУВАЙТЕ, ЩО В СЕРЕДУ, 24 ЛИПНЯ В ГОДИНІ 8 ВЕЧЕРОМ, ВІДБУДЕТЬСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ ВЕЛИКА РОЗІГРІВКА ДУЖЕ КОРИСНИХ РЧЕЛ. ТОМУ ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО!

А-О-О-О!... ЮНАКИ ВІННІПЕГУ!

Щеї неслі, 14 липня, спій тільки до 8 год. рано. Не забувайте, що ми знов маємо конкурс. Цим разом зроби пішше, щоб спартаки вислалися. На 9.30 год. зраня приходіть всі, малі й великі, до УР.Д.

Темо стрічкарки за дурно. Хто приїде перед 9.45 год. той не буде їздити стрічкарки, хто пізніше набіжить, той платити. Заберіть з собою торбинку з ланцю, хто виграє, платити не забувайте взяти. Трубачі і барабанщики Р.З.Т. теж тут!.

Родичів просимо дозволити хочок своїм дітям маандрувати у неслі. Вони й так цілими днями падикуються досить порохів і диму. Хоч у неслі поживіть иншим життям.

Комітет свята молоді.

ПРИХОДІТЬ ДИВИТИСЯ НА ФІЛЬМИ З РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Центральний Виконавчий Комітет ТУРФДім отримав три прекрасні фільми з Рад. України п. н. "ТАРАС ТРЯСИЛО", "МИКОЛА ДЖЕРЯ" і "ТАРАС ШЕВЧЕНКО". Фільми будуть показуватися в Західній Канаді в такому порядку:

ВЕРГРВІЛ, АЛТА. — В Українським Робітничо-Фармерським Домі: "Тарас Трясило" — у вівторок і суботу, 16 і 20 липня; "Микола Джеря" — в середу і п'ятницю, 17 і 19 липня; "Тарас Шевченко" — в четвер, 18 липня. Початок в годині 8.30 вечером.

ВЕЛІНГ ДОН, АЛТА. — В Принсес Театрі: "Тарас Трясило" — в п'ятницю, 22 липня; "Микола Джеря" — у вівторок, 23 липня; "Тарас Шевченко" — в середу, 24 липня. Початок в годині 8.30 вечером.

ГЕІРІ ГІЛ, АЛТА. — В салі Лисогори: "Тарас Трясило" — в четвер, 25 липня; "Микола Джеря" — в п'ятницю, 26 липня; "Тарас Шевченко" — в суботу, 27 липня. Початок в годині 8.30 вечером.

ТУ ГІЛС, АЛТА. — В салі Храпка: "Тарас Трясило" — в п'ятницю, 29 липня; "Микола Джеря" — у вівторок, 30 липня; "Тарас Шевченко" — в середу, 31 липня. Початок в годині 8.30 вечером.

В кожній місцевості й кожній фірмі показується тільки один раз на вечір, тому приходіть на час і кличте своїх знайомих. Дальша подорож буде оголошена в слідуєчих числах "Українських Робітничих Вістей". Всі ті місцевості, де нема наших відділів, а бажали би бачити в себе ці прекрасні українські фільми, нехай негайно зголошуться до Центрального Виконавчого Комітету ТУРФДім у Винніпегу, подаючи одночасно, чи є відповідна зала й чи є у ній електрика.

Ideal Electric Fixture Co.

Ми є фабрикантами і "джаберами" електричних приборів. Ми отримуємо свою власну фабрику і продавати-мо впрямт контракторам і будівничим. Також продаємо впрямт з фабрики до консументів по дуже приступніи цінах. Наші моделі є найновіші. ЗАЙДІТЬ А ПЕРЕКОНАТЕСЯ, ЩО НАШІ ТОВАРИ І ЦІНИ Є ДОБРИ. **IDEAL ELECTRIC FIXTURE CO.** 910 MAIN STREET — WINNIPEG, MAN.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВАЖНЕ ДЛЯ ВСЬОГО ЧЛЕНСТВА ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ.

Повідомляється все членство відділів ТУРФДім, Жінської й Секції Молоді у Винніпегу, що в неслі, 14. липня в годині 8. вечером відбудеться в салі Укр. Роб. Дому ЧИТАННЯ І ДИСКУСІЯ звіту з Десятого З'їзду ТУРФДім. Кожний член і кожна членкиня обов'язково повинні прибути в той день на означений час.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ.

Повідомляється всіх членів відділу ТУРФДім у Винніпегу, що місячні збори членства згаданого відділу відбудуться в четвер, 18. липня, в годині 8.30 вечером.

На програмі зборів є важкі справи, тому кожний член обов'язково повинен прибути.

Заряд відділу ТУРФДім у Винніпегу звиняє всіх тих товаришів і товаришок, що забрали листи для зборів не в салі доми УРД в Торонто, щоб постаранися вернути ці листи негайно до секретаря відділу ТУРФДім.

ПРАЦЮЮЧІ ВІННІПЕГУ!

Приходіть цієї неслі, 14. липня, в 10-й годині рано до нового будинку Укр. Роб. Дому, а почите цікаву лекцію про РУШІНІ СИЛІ РЕВОЛЮЦІЇ, яку вголосить тов. М. Ленартович. Приходіть всі, а багато цікавого узнаете. Освітком.

Вінтисі ніколи не пізно.

Молоді і старі, рослі і малі, не повинні ставитися з кицькою у своєму житті. Це знає освітній комітет при відділі ТУРФДім у Винніпегу й він постановив відкрити ТРИ-МІСЯЧНИЙ ОСВІТНІЙ КУРС для всіх тих, що бажать більше знати, більше навчатися. Навчання на курсі починається в ак з понеділка, 15. липня. Зголошуйтеся всі охочі працюючи до офісу адміністрації, або в тов. Німолонча в сторі.

На тому курсі вчитимесь української мови, історії й географії українських земель. Не гайте часу, зголошуйтеся вже! Освітком.

Цим повідомляється всіх членів відділу Жінської у Винніпегу, що в суботу, 14. липня, в 11 годин рано в залі ТУРФДім у Винніпегу відбуватиметься **ВЕЛИКА ЗАБАВА**, яку втретє відділ Жінської у Винніпегу організує разом з другими відділами Жінської у Винніпегу. Запрошується всіх членів прийти масово на цю товарицьку забаву і взяти з собою чудесні книжки, щоб вивчатися при виграші. Вступ вільний. Приходіть громадно на означений час. Комітет.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється всіх членів і членкинь, які журтються при УРД в Іст-Килдонан, що в суботу, 13. липня, відбуватиметься в Укр. Роб. Домі **ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА**, на якій будуть пригватити добра музика. На забаві будуть цікаві ігри. Вступ вільний. Початок в годині 8.30 вечером. Приходіть громадно на означений час. Комітет.

БРУКВІДІС, МАН.

Старанням відділу РЗТ відбудеться в неслі, 14. липня, в 10.30 годин рано в залі Укр. Роб. Дому в Бруквідісі **ВЕЛИКИЙ ПІКНІК**. На пікніку будуть пригватити нових членів до РЗТ за повільну зустріч. Впрямт буде промовляти бесіду з Винніпегу і також буде знімає фотографії з пікніку. Дві спортивки будуть на програмі, а для танцювальних пар на добрий платформі з при добри музики. В будівлі будуть різні перекуси і холодні напійки. Врані доповідь пікнік відбудеться на слідуєчому неслі. Комітет.

ПІКНІК В ЕДМОНТОН, АЛТА.

Цим повідомляється все українське робітничтво міста Едмонтону, Алта., що в неслі, 21-го липня, в годині 1-її по полудні відбудеться

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК НА ПРЕСУ

На площі за Роял Алєксандер Готелем між 103. а 104. стрітом і 112. а 114. Евеню. Місце пікніку прекрасне. Програма пікніку дуже багата: гарні прайси, сендвичи, пап, айскрім, гот догс і т. ин. Приходіть громадно на цей пікнік і допоможіть нашій Укр. Роб. Фарм. Пресі. Членство всіх наших організацій повинно чисельно являтися, бо пікнік устроюється спільно.

Пікніком.

НЕ ПРОПУСТИТЬ НАГОДИ!

Приходіть громадно в неслі, 14. липня, на ПІКНІК відділу РЗТ у Винніпегу, на якому тов. ІВ. НАВІЗІВСЬКИЙ промовлятиме про

ПОЛОЖЕННЯ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ.

Ви не повинні проминути доброї нагоди провести приємно час на свіжому повітрі й почити дещо цікавого про радянську країну.

ПАМ'ЯТАЙТЕ! В разі непогоди приходіть громадно до Укр. Роб. Дому в годині 2.30 по полудні, а почите ту саму промову.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ І Р.З.Т. ПО СХ. КАНАДІ.

Цим повідомляється всі відділи ТУРФДім, Жінської Секції і РЗТ, що згідно з ухвадами Десятого З'їзду ТУРФДім і П'ятої Конвенції РЗТ, Центрального Виконком ТУРФДім і Головного З'їзду РЗТ вислають на організаційну обіздку тов. Івана Стокалюка, який перше об'їде східну Канаду, а потім західну.

Тов. Стокалюк відвідає слідуєчі місцевості:

- Отава, Онт.—20 і 21. липня.
- Кобальт—23. липня.
- Руан, Кве.—25, 26 і 27. липня.
- Квісленд Лейк, Онт.—28. липня.
- Тімінс—29, 30 і 31. липня.
- Сент-Поркеріан—1 і 2. серпня.
- Алєксандія—3 і 4. серпня.
- Канусейнсін, Онт.—5, 1 і 6. серпня.
- Накша—8. серпня.
- Су Лукайт—9. серпня.

Товариші й товаришки! ЦВК ТУРФДім і Головний Заряд РЗТ звертаються до вас з просьбою, щоби ви проголосили в своїй місцевості добре всі ці мітинги та постаранися зробити їх як найбільше успішними.

За ЦВК ТУРФДім, М. Шатувський. За Гол. Заряд РЗТ, О. Хоміцький.

УКРАЇНСЬКА ЛАЗНЯ.

Подіємо в відомо всім українцям міста Винніпегу, що в Васьк Гінгоук отворив першу українську **ПАРОВУ ЛАЗНЮ** під номером 224 Александр Еваню. Лазня збудована після російського зразка. Друга відділює нема у Винніпегу. В лані є приватні і публічні кімнати відкриті для падавання кожного дня від 8 годин рано до 12. вечером для жінок, дітей, мушкі і чоловіків з анімами. Рухомо, що хто відвідає нашу лазню, до буде задоволені, бо кімнати, що будуть скляні, можна при помочі здоров'я з коменя папі побудувати різних неслі, які походят з простуди, обдурдіння і кашлю. Ціна 35 і 50 центів за як найкраща. Ціна 35 і 50 центів. Власність В. ГНАДОК.

ПІТАЙТЕ ЗА



КРАЩІ ПІГУЛКИ ВІД ПРОСТУДИ, БОЛІ В ГОЛОВІ І ЦИШІ ВІД БОЛІВ. Перестаніть терпіти! Унікальні Аско! Ці пігулки швидко проганяють вські болі, ревматизм, невралгію і біль зубів і є вельми ефективні. Аско помагає навіть в таких випадках, де звичайні Еспірин не діє. 49 центів за шість пігулок, або шість за дві. Аско PHARMACAL CO. 221 M-Benot Ave., Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ свої країни, якіма Люкрістисляко, з Родійської губернії, повіту Ровно, села Колодичка. Нрину відноситься на адресу: **KIRYL ANTONIUK S. E. FARLENER Sioux Lookout Ont**

ПОШУКУЮ в дуже важкій справі Васьк Ровку, син Івана, з села Ужк над Прутом, повіт Снятин, Галичина. Батько його був агрономом. Приїдав до Канади дек перед двома роками, але він сам хай зголошиться на пошту адресу: **IWAN WOLANSKI P. O. TATA SASK**

ПОШУКУЮ Юрка Антоновича, син Ніколая, з села Кобальт, повіт Косів, Галичина. В мене є до нього дуже цікава старожанська справа. Хто знає де він зараз, або він сам хай зголошиться на пошту адресу: **MIKE POLJICHUK P. O. Espanola Sta. Ont.**

ПОШУКУЮ своїх рестри, Ани Точук, з села Демчине, повіт Снятин, Галичина. Приїхала до Канади 1909 року. Через довгий час жила в Фішер Бривс, Мид. Чоловік її називався Нікола Точук. Хто дасть довідку адресу її, тому дам надгробку в сумі \$10.00. Моя адреса: **ILYN DMYTRO P. O. Warspite Alta.**

ДР. Ф. РИБАК

М.Д., С.М., Л.М.С.С. ДІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР З довголітньою практикою в шпиталях Винніпегу, Шікаго й Монреалі. Операції виконує в шпиталях. **Офіс: — 594 SELKIRK AVE. Телефон: — 55 323** **Резиденція: — 562 ALFRED AVE. Телефон: — 54 000** WINNIPEG, MAN., CANADA

НАРОДНА ГОСТИНИЦЯ

Котра міститься під ч. 858 Мені стріт зараз перенесена під число 864 МЕНІ СТРІТ, ВІННІПЕГ.

Справді готує на таку саму і стародавній спосіб. Народна Гостиниця задовольла всіх гостюмерів через останню кілька років, а на теперішній час — це найбільше вдобріше з точки зору цінової приємності. Отже, приходіть знайти в нашій гостиниці, а певно будете задоволені.

PEOPLES CAFE 864 Main St., Winnipeg, Man. Власність: Л. МУШІНСЬКИЙ, В. МАРКЕВИЧ

УКРАЇНСЬКА ФІРМА

Виробляє содову воду JERSEY CREAM і SMILE ORANGE а також виробляє дуже добру воду інших статів. Спробуйте раз, а певно не покажете. **ZERO BOTTLING WORKS** 90 Lorne St., Winnipeg. Phone 53 999

ДАРОМ! — ДАРОМ!

Каталог медичної української мови на різні недуги на бажання вислаємо даром. **ELIK'S DRUG STORE** 803 20 St. W. Saskatoon.

Б. Б. ДУБЕНСЬКИЙ, Л. Л. Б.

Адвокат і нотаріус, виробляє копії і уповноваження, подогодих статутів, і готує справи у всіх судах. **995 Confederation Life Bldg. Winnipeg, Manitoba. Office Phone 24 107** (Напроти Ситі Гол.)

АДВОКАТ СТЕФАН САВУЛА

помагає всім справи судові, земельні, тестаментами, розводами і старанями. Продаж землі й доми. — Позичка грошей. — Громадянські папери. — Пашпорти. **S. SAWULA BARRISTER, SOLICITOR & NOTARY PUBLIC 308 CONCORDIA LIFЕ BLDG. PHONE 86 848** WINNIPEG, MAN.

САЛЯ ДО РЕНТУ

на вськіх ланіх і публічних мітингах. Також виробуємо століди начиння і крісла. Зголоситися до: **R. STEIMAN — PHONE 51 041** 541 Selkirk Ave. WINNIPEG

ДІЙСНА НАГОДА

купити дешево вповні модерні дім на Причард вулиці, близько Мені вулиці. Дім має 9 кімнат. Ціна \$3200.00.

6-КІМНАТОВИЙ вповні модерний дім на Салтер вулиці, близько Технічної школи. Ціна \$3200.00. Готівкою \$1000.00, решта на слати з 6%. 4-КІМНАТОВИЙ дім, літня кухня, подвійна дровитня на Ст. Джонс вулиці, близько Салтер вулиці. Лот огорожений. Ціна \$2000.00.

ВПОВНІ МОДЕРНИЙ дім з купальнею близько маркету на Добрій евою має 14 кімнат і 2 купальні. Відповідний на румін-газ, боринг-газ або на мешкання для шістьох родин. Ціна \$6000.00.

За інформаційним звертайтеся до: **A. R. MCNICHOЛ LIMITED M. PUTNIK** 925 Main Street, Winnipeg, Man. Phone 56 956 After 5 P.M. 55 484

ВЛАСНИКИ АВТОМОБІЛІВ!

Ми спеціалізуємо в фендерах і радіаторах, в напрані, будові і везуванні. Роботу гарантуємо. Число телефону 53 233.

ПОСІФ РИХЛІВСЬКИЙ AUTO METAL WORKS 895 Main Street, Winnipeg, Man. БЛЯХАРНЯ. Встаємо і напраніємо формисі, робимо ринис і виконуємо всі види бляхарської роботи. Робота гарантована. Ціни умірковані. **Г. ГРАЖДАН** 849 Мені Ст. Тел. 53 710 Винніпег. Помешкання на 245 Оттава Стр. Іст Килдонан.

НА ПРОДАЖ дві хати одна під ч. 909 Мені вулиці а друга під ч. 1003 Мені вулиці. Обі хати є семі-модерно збудовані, по 3 кімнати в кожній, побудовані на 29 футів широкій лотях. Зараз обі є ввирентовані. Продаж за \$2600.00 кожну. Не вимагається великої готівки. Вєсіх умов устроїть. Телефонуйте диями 57 348, а вечером 58 025. Адреса: **DOMINION LUMBER & FUEL CO** 667 REDWOOD AVENUE WINNIPEG, MAN.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ ДІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (М.Д., С.М., Л.М.С.С.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфес. (На місці д-ра Гераскеба.) Урядові вечером. **417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 863**

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо до міри убрання, дітні плаші, зимові оверковти найновішою моді з доброї матерії і сукня по зниженій ціні десять процент опусту. Заходіть до нас а переконаєтеся. Запевніємо роботу на означений час і за вдоволення ручимо. Частіше, прасуємо і напраніємо. **A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.**

ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ. Робимо до міри убрання і оверковти з найлітших сукон, цілці найновішої моді й після вашого бажання на означений час. Ціни нашні низькі, бо починаються від \$30.00. Заповте собі в час убрання а будете вдоволені, як і други наші костюмери дістали вдоволення з вашої роботи, за котру, ми ручимо. **KUZYK & DEMKIW, 814 MAIN ST. (COR. ARVILL). WINNIPEG, MAN.**

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Випродую вського рода хатні меблі і кухні. Нови кухні фірми "Йтлар" за які гарантуємо, а також кухні "Честерфілд" по фабричній ціні. Доби "пан-плєєрс" — магогонєві і дубові, грамофони, машини до шиття фірми "Сінгера", столики до писання, шафи на книжках і на оджі і вські инші річі. **A. MYKLOWICH** 610 and 695 Selkirk Ave. WINNIPEG, MAN.

ПІТАЙТЕ ЗА ВОДОЮ РЕАЧІ-ВНІР

Ми виробуємо 14 ріжних гатунків ВОДИ І САДИ. **ARCTIC DRINK MFG. CO.** 862 Selkirk Ave., Winnipeg. Phone: 54 227

ХТО ХОЧЕ БУДУВАТИ ХАТУ.

Я моку збудувати вам хату таке і лише тому, що маю довголітню практику а будувати доми. Поради і приблизний кошт будови даю даром. Так виробуємо плани під будову і маю їх багато готових. Роботу виконуємо совісно і добре. **F. BABIENKO** Lot 50, Henderson Highway. Phone 58 171. WINNIPEG, MAN.

ПРЕГАРНА ця нова українська машина до писання фірми "Портрейб",

разом з кейсом коштує лише \$70.00 за готівку, або \$75.00 на слати. На слати треба зложити \$15.00 задатку, а решта по \$5.00 що два тижні. Маємо на складі англійські машини до писання, нови і уживані, в цінах від \$20.00 вгору. Пишіть по наш Ланстроуваній шпітні. **MODERN OFFICE APPLIANCES** 247 Notre Dame Ave. — WINNIPEG.

НА ПРОДАЖ нова хата з двома люктами. Продаж ганю. По бачити інформаційну проху зголошуйтеся на пошту адресу: **547 TRENT AVE. (821) EAST KILDONAN, MAN.**

МЕКМОРЕЙ, МЕКМОРЕЙ І ГРЕЩУК АДВОКАТИ — НОВИОВОКЛАНКІ. ГОВОРИМО ВСІМА СЛАВЯНСЬКИМИ МОВАМИ. **410 ELECTRIC RAILWAY CHAMBERS** WINNIPEG, MAN. OFFICE PHONE: 26 821

ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я.

Коли ви потребуєте ліків, придійть або напишіть до нас. Ми маємо повний припас свіджих і довірля гідних лічних средств, а нашні ціни є умірковані. Держимо у себе також усі добрі і добре звісні оголошувані патентовані медичини, шпитальні принадлежності і т. д. **SHANAS DRUG STORE** A. A. SHANAS, Proprietor 842 Main St. Phone 56 213 Cor. Dufferin

НАЙЛІПШИЙ ЛОМБЕР В нас можна дістати вського рода матеріал, який лише потрібний до будови. Для фармер даємо спеціальну ціну на всі. Купуючи в нас, ви дістаете форму вдоволення і гарантію. Пишіть в своїй мові до: **WINNIPEG LUMBER & FUEL CO.** 362 JOHNSON AVE. — PHONE: 53 113 — WINNIPEG, MAN.

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ Високо доброї якості ломбер і матеріали для викінчування хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення. **THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD.** 667 Redwood Ave., Winnipeg, Man. Phone 57 348-9 Transcona Dial 85 Call 38

ПОДАВАЙТЕ **ПАЛМ АЙС КРИМ** ПІ БУДЬТЕ ПЕВНІ ЗА НАЙЛІПШУ ЯКІСТЬ Цей Айс Крим виробляє **PALM DAIRIES LIMITED** ТЕЛЕФОН: 25 838 ТЕЛЕФОН: 25 879 АЙС КРИМ З САМОЇ СМЕТАНИ

DR. CHAS. C. S. FREMMING ДЕНТИСТ. Урядове: від 7-ої годин рано до 7-ої години вечером кожного дня. В суботу до 6-ої години вечером, або теж після угодження. Виконують добре роботу по українським цінам. **CRUMP BLOCK, COR. MAIN & DUFFERIN, WINNIPEG, MAN.** Телефон до офісу — 53472. Телефон до мешкання — 51915